



n é b i h
Termőföldtől az asztalig

Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal
Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi
Igazgatóság



1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.
Tel: 06/1/309-1000 Fax: 06/1/246-2960
E-mail: nti@nebih.gov.hu
www.nebih.gov.hu

ELŐADÓ: Vincze Viktória
HATÁROZATSZÁM: 04.2/7474-2/2015
OLDALAK SZÁMA: 5
**MELLÉKLET: Forgalomba hozatali és
felhasználási engedélyokirat**

TÁRGY: *Sweet folyékony műtrágya*
forgalomba hozatali és felhasználási
engedélyének módosítása

A Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal, mint élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (továbbiakban: engedélyező hatóság) a **Malagrow Kereskedelmi KFT (2740 Abony, Mária T. u. 2940/5 hrsz.)** által képviselt **VALAGRO SpA- Zona Industriale (66040 Piazzano di Atessa, Olaszország)** ügyfél a **Sweet folyékony műtrágya** 42306/2006 FVM számú határozattal kiadott forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének módosítása iránt kérelemre indult hatósági eljárásban meghozta az alábbi

H A T Á R O Z A T O T

Az engedélyező hatóság a **Sweet folyékony műtrágya** 42306/2006 FVM számú határozattal kiadott forgalomba hozatali és felhasználási engedélyét – az egyéb rendelkezések változatlanul hagyása mellett – az alábbiak szerint módosítja

I. Az engedélyokirat 1. pontja alábbiak szerint módosul:

„1. A készítmény kereskedelmi neve: ***Sweet folyékony műtrágya***”

II. Az engedélyokirat 2. pontja alábbiak szerint módosul:

„2. A készítmény típusa: folyékony műtrágya”

III. Az engedélyokirat 3. pontja alábbiak szerint módosul:

„3. Gyártó: **VALAGRO SpA-Zona Industriale**
66040 Piazzano di Atessa.
Olaszország

Engedélyes: VALAGRO SpA-Zona Industriale
66040 Piazzano di Atessa.
Olaszország

Hazai képviselő: Malagrow Kereskedelmi KFT
2740 Abony, Mária T. u. 2940/5 hrsz.
statisztikai számjel: 11507941-4675-113-13”

IV. Az engedélyokirat 4. pontja alábbiak szerint módosul:**„4. Alapanyagok, előírt minőségi feltételek:**

küllem: szagtalan lila színű folyadék

| paraméter | | érték | megengedett eltérés |
|--|------------|-------|---------------------|
| pH (eredeti oldatban) | | 8,0 | ± 0,5 |
| sűrűség (kg/dm ³) | | 1,35 | ± 0,1 |
| szárazanyag tartalom (m/m%) | legalább | 18,0 | |
| K ₂ O tartalom (m/m%) | | 10,0 | - 0,25 |
| MgO tartalom (m/m%) | | 1,0 | - 0,025 |
| B tartalom (m/m%) | | 0,1 | ± 0,02 |
| Zn tartalom (m/m%) | | 0,05 | ± 0,01 |
| Kelátképző: EDTA | | | |
| Mono-di-tri-poliszacharid (m/m%) | | 25,0 | |
| Hugysav (m/m%) | | 0,2 | |
| As tartalom (mg/l) | legfeljebb | 10,0 | |
| Cd tartalom (mg/kg P ₂ O ₅) | legfeljebb | 20,0 | |
| Cr tartalom (mg/l) | legfeljebb | 100,0 | |
| Hg tartalom (mg/l) | legfeljebb | 1,0 | |
| Ni tartalom (mg/l) | legfeljebb | 50,0 | |
| Pb tartalom (mg/l) | legfeljebb | 100,0 | |
| Se tartalom (mg/l) | legfeljebb | 5,0 | |

V. Az engedélyokirat 5. pontja alábbiak szerint módosul:**„5. Felhasználható:***Almatermésűekben:*

Termés-növekedés kezdetén 2,5-3 liter/ha; érés kezdetén 2,5-3 liter/ha; érésben 10-15 nappal szüret előtt 3 liter/ha mennyiségben 600-1000 liter/ha lémenységgel.

Csonthéjasokban:

Termés színeződés kezdetén 3 liter/ha; érésben 10-15 nappal szüret előtt 3 liter/ha mennyiségben 600-1000 liter/ha lémenységgel.

Szőlőben:

Bogyónövekedés kezdetén 2,5-3 liter/ha; érésben 10-15 nappal szüret előtt 2,5-3 liter/ha mennyiségben 800-1000 liter/ha lémenységgel.

Paradicsomban, paprikában, padlizsánban:

Termésnövekedés kezdetén 2-2,5 liter/ha; érés kezdetén 2-2,5 liter/ha; mennyiségben 600-1000 liter/ha lémenységgel.

Ipari paradicsomban:*

Az első fürtök színeződése kezdetén 2,5-3 liter/ha; és 10-12 naponta betakarításig 2,5-3 liter/ha mennyiségben 600-1000 liter/ha lémenységgel.

Görög és sárgadinnyében:*

Tojásnagyságú terméseknél 2-2,5 liter/ha és 10-15 naponta betakarításig 2-2,5 liter/ha mennyiségben 600-1000 liter/ha lémenységgel.

Szamócában*:

Termés színeződés kezdetén 2,5-3 liter/ha és 8-10 naponta betakarításig 2,5-3 liter/ha mennyiségben 400-600 liter/ha lémenységgel.

Liliomban, gerberában, rózsában:

Bimbós állapotban 200-250 ml/100 liter és virágzás előtt 4-8 nappal 200-250 ml/100 liter mennyiségben.

Cukorrépában:

12-14 leveles állapotban 2,5 liter/ha mennyiségben 600-1000 liter/ha lémenységgel kijuttatva.

**Az utolsó kezelést betakarítás előtt 10 nappal javasolt elvégezni!”*

VI. Az engedélyokirat 6. pontja alábbiak szerint módosul:**„6. Veszélyességi besorolás, veszélyjelek az 1272/2008/EK rendelet alapján****6.1. GHS piktogram -****6.2. Figyelmeztetés: -****6.3. Figyelmeztető H-mondatok: nem jelölésköteles ***

*címkén nem feltüntetendő adat

6.4. Óvintézkedésekre vonatkozó P-mondatok:

| | |
|-----------------------|--|
| P102 | Gyermeektől elzárva tartandó. |
| P264 | A használatot követően a kezet alaposan meg kell mosni. |
| P270 | A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni. |
| P280 | Védőkesztyű/védőruha használata kötelező |
| P302 + P352 | HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő vízzel. |
| P305+P351+P338 | SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. |
| P501 | A tartalom/edény elhelyezése: települési hulladékként kezelhető. |

6.5. Munkaegészségügyi várakozási idő: 0 nap**6.6. Elsősegély nyújtási eljárás:**

Fertőzés, allergiás megbetegedés esetén vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani. Helyszíni elsősegély után (lásd általános eljárás) orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.”

VII. Az engedélyokirat 7. pontja alábbiak szerint módosul:**„7. Környezetvédelmi előírások:**

Tilos a készítményt, annak fel nem használt maradvékát, azzal szennyezett csomagoló burkolatot folyókba, állóvizekbe, vízfolyásokba, tározókba juttatni.

Bioszféra rezervátumokban, fokozottan védett területeken nem használható. Természetvédelmi területeken, nemzeti parkokban és tájvédelmi körzetekben az illetékes természetvédelmi hatóság előzetes engedélyével juttatható ki.”

VIII. Az engedélyokirat 8. pontja alábbiak szerint módosul:

„8. Tűz- és robbanás veszélyességi besorolás: nem jelölésköteles.”

IX. Az engedélyokirat 9. pontja alábbiak szerint módosul:**„9. Csomagolás, tárolás, eltarthatóság**

9.1. Csomagolóanyag, töltő súlyok: 1 literes polietilén flakon, 5 literes polietilén kanna

9.2. Csomagolóeszközön illetve kísérőokmányon feltüntetendő adatok:

Gyártási dátum, az engedély száma, az engedélyokirat 1., 2., 3., 5., 6., 7., 8., 9., 10. és 12. pontja, valamint 4. pontjából a pH, szerves anyag és hatóanyag tartalom.

9.3. Tárolási körülmények: száraz, napfénytől, sugárzó hőtől mentes hűvös, de fagymentes helyen,

9.4. Eltarthatóság ideje: eredeti, zárt csomagolásban 3 évig”

X. Az engedélyokirat 10. pontja alábbiak szerint módosul:

„10. Kérelmező által megadott vámtarifaszám: 310100”

XI. Az engedélyokirat az alábbi pontokkal egészül ki:**„11. Egyéb előírások:**

A készítmény nem tartalmazhat csírázást, növekedést gátló anyagokat, karantén gyomok magvait illetve ezek vegetatív részeit, humán-, állat- és növény egészségügyi szempontból káros, fertőző makro- és mikroszervezeteket, mérgező, szennyező és radioaktív anyagokat.”

12. Az engedély érvényessége: 2016. március 22.”

A Sweet folyékony műtrágya módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt engedélyokirata jelen határozat mellékletét képezi.

Az engedélyezési eljárás díja 30.000.- Ft, amelyet ügyfél megfizetett.

Jelen határozat ellen közigazgatási úton további jogorvoslatnak helye nincs. A határozat felülvizsgálata jogszabálysértésre hivatkozással kérhető a Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróságtól a határozatot hozó Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal elleni kereset indításával. A keresetlevelet a felülvizsgálni kért határozat közlésétől számított harminc napon belül, az engedélyező hatóságnál, 3 példányban kell benyújtani, vagy ajánlott küldeményként kell postára adni.

INDOKOLÁS

A határozat indokolás része nem nyilvános.

Budapest, 2015. november 20.

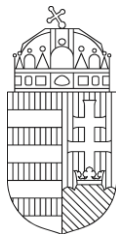
dr. Oravecz Márton
elnök
nevében és megbízásából

Jordán László
igazgató

P.H.

Kapja:

1. Ügyfél
2. Irattár



Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal
 Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi Igazgatóság

✉ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.

☎ 1/309-1000; Fax: 1/246-2960

E-mail: nti@nebih.gov.hu

www.nebih.gov.hu

Alapokirat száma: 42350/2006 FVM

**A SWEET FOLYÉKONY MŰTRÁGYA MÓDOSÍTÁSOKKAL EGYSÉGES SZERKEZETBE
FOGLALT ENGEDÉLYOKIRATA**

1. A készítmény kereskedelmi neve: *Sweet folyékony műtrágya*

2. A készítmény típusa: folyékony műtrágya

3. Gyártó: VALAGRO SpA-Zona Industriale

66040 Piazzano di Atessa.

Olaszország

Engedélyes: VALAGRO SpA-Zona Industriale

66040 Piazzano di Atessa.

Olaszország

Hazai képviselő: Malagrow Kereskedelmi KFT

2740 Abony, Mária T. u. 2940/5 hrsz.

statisztikai számjel: 11507941-4675-113-13

4. Alapanyagok, előírt minőségi feltételek:

küllem: szagtalan lila színű folyadék

| paraméter | | érték | megengedett eltérés |
|--|------------|-------|---------------------|
| pH (eredeti oldatban) | | 8,0 | ± 0,5 |
| sűrűség (kg/dm ³) | | 1,35 | ± 0,1 |
| szárazanyag tartalom (m/m%) | legalább | 18,0 | |
| K ₂ O tartalom (m/m%) | | 10,0 | - 0,25 |
| MgO tartalom (m/m%) | | 1,0 | - 0,025 |
| B tartalom (m/m%) | | 0,1 | ± 0,02 |
| Zn tartalom (m/m%) | | 0,05 | ± 0,01 |
| Kelátképző: EDTA | | | |
| Mono-di-tri-poliszacharid (m/m%) | | 25,0 | |
| Hugysav (m/m%) | | 0,2 | |
| As tartalom (mg/l) | legfeljebb | 10,0 | |
| Cd tartalom (mg/kg P ₂ O ₅) | legfeljebb | 20,0 | |
| Cr tartalom (mg/l) | legfeljebb | 100,0 | |
| Hg tartalom (mg/l) | legfeljebb | 1,0 | |

| paraméter | | érték | megengedett eltérés |
|--------------------|------------|-------|---------------------|
| Ni tartalom (mg/l) | legfeljebb | 50,0 | |
| Pb tartalom (mg/l) | legfeljebb | 100,0 | |
| Se tartalom (mg/l) | legfeljebb | 5,0 | |

5. Felhasználható:

Almatermésűekben:

Termés-növekedés kezdetén 2,5-3 liter/ha; érés kezdetén 2,5-3 liter/ha; érésben 10-15 nappal szüret előtt 3 liter/ha mennyiségben 600-1000 liter/ha lémenységgel.

Csonthéjasokban:

Termés színeződés kezdetén 3 liter/ha; érésben 10-15 nappal szüret előtt 3 liter/ha mennyiségben 600-1000 liter/ha lémenységgel.

Szőlőben:

Bogyónövekedés kezdetén 2,5-3 liter/ha; érésben 10-15 nappal szüret előtt 2,5-3 liter/ha mennyiségben 800-1000 liter/ha lémenységgel.

Paradicsomban, paprikában, padlizsánban:

Termésnövekedés kezdetén 2-2,5 liter/ha; érés kezdetén 2-2,5 liter/ha; mennyiségben 600-1000 liter/ha lémenységgel.

Ipari paradicsomban:*

Az első fürtök színeződése kezdetén 2,5-3 liter/ha; és 10-12 naponta betakarításig 2,5-3 liter/ha mennyiségben 600-1000 liter/ha lémenységgel.

Görög és sárgadinnyében:*

Tojásnagyságú terméseknél 2-2,5 liter/ha és 10-15 naponta betakarításig 2-2,5 liter/ha mennyiségben 600-1000 liter/ha lémenységgel.

Szamócaban:*

Termés színeződés kezdetén 2,5-3 liter/ha és 8-10 naponta betakarításig 2,5-3 liter/ha mennyiségben 400-600 liter/ha lémenységgel.

Liliomban, gerberában, rózsában:

Bimbós állapotban 200-250 ml/100 liter és virágzás előtt 4-8 nappal 200-250ml/100 liter mennyiségben.

Cukorrépában:

12-14 leveles állapotban 2,5 liter/ha mennyiségben 600-1000 liter/ha lémenységgel kijuttatva.

**Az utolsó kezelést betakarítás előtt 10 nappal javasolt elvégezni!”*

6. Veszélyességi besorolás, veszélyjelek az 1272/2008/EK rendelet alapján

6.1. GHS piktogram -

6.2. Figyelmeztetés: -

6.3. Figyelmeztető H-mondatok: nem jelölésköteles *

*címkén nem feltüntetendő adat

6.4. Óvintézkedésekre vonatkozó P-mondatok:

| | |
|-----------------------|--|
| P102 | Gyermeektől elzárva tartandó. |
| P264 | A használatot követően a kezét alaposan meg kell mosni. |
| P270 | A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni. |
| P280 | Védőkesztyű/védőruha használata kötelező |
| P302 + P352 | HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő vízzel. |
| P305+P351+P338 | SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. |
| P501 | A tartalom/edény elhelyezése: települési hulladékként kezelhető. |

6.5. Munkaegészségügyi várakozási idő: 0 nap

6.6. Elsősegély nyújtási eljárás:

Fertőzés, allergiás megbetegedés esetén vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani. Helyszíni elsősegély után (lásd általános eljárás) orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

7. Környezetvédelmi előírások:

Tilos a készítményt, annak fel nem használt maradványát, azzal szennyezett csomagoló burkolatot folyókba, állóvizekbe, vízfolyásokba, tározókba juttatni.

Bioszféra rezervátumokban, fokozottan védett területeken nem használható. Természetvédelmi területeken, nemzeti parkokban és tájvédelmi körzetekben az illetékes természetvédelmi hatóság előzetes engedélyével juttatható ki.”

8. Tűz- és robbanás veszélyességi besorolás: nem jelölésköteles.

9. Csomagolás, tárolás, eltarthatóság

9.1. Csomagolóanyag, töltő súlyok: 1 literes polietilén flakon, 5 literes polietilén kanna

9.2. Csomagolóeszközön illetve kísérőokmányon feltüntetendő adatok:

Gyártási dátum, az engedély száma, az engedélyokirat 1., 2., 3., 5., 6., 7., 8., 9., 10. és 12. pontja, valamint 4. pontjából a pH, szerves anyag és hatóanyag tartalom.

9.3. Tárolási körülmények: száraz, napfénytől, sugárzó hőtől mentes hűvös, de fagymentes helyen,

9.4. Eltarthatóság ideje: eredeti, zárt csomagolásban 3 évig

10. Kérelmező által megadott vámtarifaszám: 310100

11. Egyéb előírások:

A készítmény nem tartalmazhat csírázást, növekedést gátló anyagokat, karantén gyomok magvait illetve ezek vegetatív részeit, humán-, állat- és növény egészségügyi szempontból káros, fertőző makro- és

mikroszervezeteket, mérgező, szennyező és radioaktív anyagokat.

12. Az engedély érvényessége: 2016. március 22.

Budapest, 2015. november 20.

dr. Oravecz Márton
elnök
nevében és megbízásából

Jordán László
igazgató

P.H.